

**2019**

Pružné podlahové krytiny – Specifikace  
pro jednobarevné a vzorované linoleum s podkladem z pěnového  
materiálu

ČSN  
EN 686

91 7862

Resilient floor coverings – Specification for plain and decorative linoleum on a foam backing

Revetements de sol résilients – Spécifications pour le linoléum uni et décoratif sur sous-couche de  
mousse

Elastische Bodenbeläge – Spezifikation für Linoleum mit und ohne Muster mit Schaumrücken

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 686:2019. Překlad byl zajištěn Českou agenturou pro  
standardizaci. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 686:2019. It was translated by the  
Czech  
Standardization Agency. It has the same status as the official version.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN EN 686 (91 7862) z listopadu 2011.

Národní předmluva

Změny proti předchozí normě

Jsou aktualizovány citované dokumenty. U klasifikace podle intenzity používání je vypuštěna třída  
22+. Norma neobsahuje přílohu A, uvádějící nepovinné vlastnosti.

Informace o citovaných dokumentech

EN ISO 10874 zavedena v ČSN EN ISO 10874 (91 7843) Pružné, textilní a laminátové podlahové  
krytiny – Klasifikace

EN ISO 23997 zavedena v ČSN EN ISO 23997 (91 7829) Pružné podlahové krytiny – Zjišťování plošné  
hmotnosti

EN ISO 24340 zavedena v ČSN EN ISO 24340 (91 7821) Pružné podlahové krytiny – Zjišťování  
tloušťky vrstev

EN ISO 24341 zavedena v ČSN EN ISO 24341 (91 7819) Pružné a textilní podlahové krytiny - Zjišťování délky, šířky a přímosti pásů

EN ISO 24343-1 zavedena v ČSN EN ISO 24343-1 (91 7824) Pružné a laminátové podlahové krytiny - Zjišťování deformace a trvalé deformace - Část 1: Trvalá deformace

EN ISO 24344 zavedena v ČSN EN ISO 24344 (91 7838) Pružné podlahové krytiny - Zjišťování ohebnosti a průhybu

EN ISO 24345 zavedena v ČSN EN ISO 24345 (91 7823) Pružné podlahové krytiny - Zjišťování soudržnosti vrstev

EN ISO 24346 zavedena v ČSN EN ISO 24346 (91 7820) Pružné podlahové krytiny - Zjišťování celkové tloušťky

EN ISO 26985 zavedena v ČSN EN ISO 26985 (91 7868) Pružné podlahové krytiny - Identifikace linolea a zjišťování obsahu pojiv a zbytku popela

EN ISO 105-B02 zavedena v ČSN EN ISO 105-B02 (80 0147) Textilie - Zkoušky stálobarevnosti - Část B02: Stálobarevnost na umělém světle: Zkouška s xenonovou výbojkou

ISO 4918 nezavedena

Vypracování normy

Zpracovatel: Textilní zkušební ústav, Brno, IČO 00013251, Ing. Jarmila Gabrielová

Technická normalizační komise: TNK 31 Textil

Pracovník České agentury pro standardizaci: RNDr. Radka Kuleová

Česká agentura pro standardizaci je státní příspěvková organizace zřízenou Úřadem pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví na základě ustanovení § 5 odst. 2 zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

EVROPSKÁ NORMA  
EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

EN 686

Červen 2019

ICS 97.150  
EN 686:2011

Nahrazuje

Pružné podlahové krytiny - Specifikace pro jednobarevné a vzorované linoleum s podkladem z pěnového materiálu

Resilient floor coverings - Specification for plain and decorative linoleum on a foam backing

Revetements de sol résilients - Spécifications pour le linoléum uni et décoratif sur sous-couche de mousse  
Elastische Bodenbeläge - Spezifikation für Linoleum mit und ohne Muster mit Schaumrücken

Tato evropská norma byla schválena CEN dne 2019-04-12.



**Evropský výbor pro normalizaci**  
**European Committee for Standardization**  
**Comité Européen de Normalisation**  
**Europäisches Komitee für Normung**

**Řídicí centrum CEN-CENELEC: Rue de la Science 23, B-1000 Brusel**

© 2019 CEN      Veškerá práva pro využití v jakékoliv formě a jakýmikoliv prostředky  
Ref. č. EN 686:2019 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Členové CEN jsou povinni splnit vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací uděluje status národní normy.

Aktualizované seznamy a biblio-

grafické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru CEN-CENELEC nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru CEN-CENELEC, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, Bulharska, Bývalé jugoslávské republiky Makedonie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Srbska, Španělska, Švédsko, Švýcarsko a Turecko.

Evropská předmluva.....	5
<b>1</b> ..... Předmět normy.....	6
<b>2</b> ..... Citované dokumenty.....	6
<b>3</b> ..... Termíny a definice.....	6
<b>4</b> ..... Identifikace.....	7
<b>5</b> ..... Požadavky.....	7
<b>6</b> ..... Klasifikace.....	8
<b>7</b> ..... Značení, označování na etiketách a balení.....	9

# Evropská předmluva

Tento dokument (EN 686:2019) vypracovala technická komise CEN/TC 134 *Pružné, textilní a laminátové podlahové krytiny*, jejíž sekretariát zajišťuje NBN.

Této evropské normě je nutno nejpozději do prosince 2019 udělit status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do prosince 2019.

Upozorňuje se na možnost, že některé prvky tohoto dokumentu mohou být předmětem patentových práv. CEN nelze činit odpovědným za identifikaci libovolného patentového práva nebo všech takových patentových práv.

Tento dokument nahrazuje EN 686:2011.

Ve srovnání s předchozím vydáním byly provedeny tyto technické změny:

- byly změněny všechny citované dokumenty obsahující zkušební metody.

Podle vnitřních předpisů CEN-CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, Bulharska, Bývalé jugoslávské republiky Makedonie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Srbska, Španělska, Švédsko, Švýcarsko a Turecko.

# 1 Předmět normy

Tento dokument specifikuje charakteristiky jednobarevného a vzorovaného linolea s podkladem z pěnového materiálu jako součásti podlahové krytiny, dodávaného ve formě návinů.

V zájmu podpory informovanosti spotřebitelů při výběru zahrnuje tento dokument klasifikační systém, založený na intenzitě používání, který ukazuje, pro která prostředí jsou tyto podlahové krytiny vhodné.

Pro řadu podlahových krytin se často nesprávně používá termín „linoleum“, především pro ty, které jsou na bázi polyvinylchloridu nebo pryže. Takové materiály nejsou do tohoto dokumentu zahrnuty.

**Konec náhledu - text dále pokračuje v placené verzi ČSN.**